



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 607/2025

Рік XIII

7 грудня 2025 р. Б.

Неділя 26-та по Зісланні Св. Духа.

Св. Амвросія, єп. Медіоланського

Гл. 1. Єв. 4.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар воскресний (г. 1): Хоч камінь запечатали юдеї* і воїни стерегли пречисте тіло Твоє,* воскрес Ти на третій день, Спасе,* даруючи світові життя.* Ради цього сили небесні взивали до Тебе, Життедавче:* Слава воскресінню Твоєму, Христе,* слава царству Твоєму,* слава промислові Твоєму,* єдиний Людинолюбче.

Слава: Кондак воскресний (г. 1): Воскрес Ти як Бог із гробу у славі* і світ із Собою воскресів,* і людське ество як Бога оспівує Тебе,* і смерть щезла.* Адам же ликує, Владико,* і Єва нині, від узів визволяючись, радується, взиваючи:* Ти, Христе, Той, Хто всім подає воскресіння.

І нині: Богородичний (г. 1): Коли Гавриїл звіщав тобі, Діво: Радуйся,* – із голосом воплочувався Владика всіх* у тобі, святім кивоті,* як мовив праведний Давід:* Явилася ти просторішою небес,* що носила Створителя твого.* Слава Тому, що вселився в тебе,* слава Тому, що пройшов із тебе,* слава Тому, що визволив нас рідвом твоїм.

Прокімен (г. 1): Будь, Господи, милість Твоя на нас, бо уповали ми на Тебе (Пс. 32,22).

Стих: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).



Апостол:

Еф. 229 зач.; 5, 9-19.

9. Браття, поведіться, як діти світла. Плід світла є в усьому, що добре, що справедливе та правдиве. 10. Шукайте пильно того, що Господеві подобається. 11. Не приставайте до безплідних діл темряви а радше їх ганіте, 12. бо що ті люди потай роблять, соромно й казати. 13. Все, що ганиться, стає явним у світлі, і все, що виявляється, стає світлом. 14. Тому говорить: «О ти, що спиш, прокинься, встань із мертвих, і Христос тебе освітить». 15. Тож уважайте пильно, як маєте поводитися: не як немудрі, але як мудрі, 16. використовуючи час, бо дні лихі. 17. Тому не будьте необачні, але

зрозумійте, яка Господня воля. 18. Не впивайтеся вином, що доводить до розпусти, але сповнюйтеся Духом. 19. Проказуйте між собою вголос псалми й гимни та духовні пісні, співайте та прославляйте у серцях ваших Господа.

Алилуя (г. 1): Бог, що вершить відомсту за мене і підкорив народи мені (Пс. 17,48).

Стих: Ти велично спасеш царя Свого і твориш милість помазаникові Своему Давидові і сімені його довіку (Пс. 17,51).



Євангеліє:

Лк. 66 зач. 12, 16-21.

16. Сказав Господь притчу оцю: 17. В одного багача земля вродила гарно. Почав він міркувати, кажучи сам до себе: що мені робити? Не маю де звести урожай мій. 18. І каже: – Ось що я зроблю: розберу мої стодоли, більші побудую і зберу туди все збіжжя і весь мій достаток, 19. і скажу душі моїй: душе моя, маєш добра багато в запасі на багато років! Спочивай, їж, пий і веселися! 20. Бог сказав до нього: – Безумний, цієї ж ночі душу візьмуть у тебе, і те, що ти зібрав, кому воно буде? 21. Отак воно з тим, хто збирає для себе, замість багатіти у Бога.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте Його во вішніх (Пс. 148,1). *Алилуя, алилуя, алилуя.*



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ 07.12.2025 Неділя 26-та по Зісланні Святого Духа. Св. Амвросія, єп. Медіоланського.

8.30 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Ольги, Анни, Мирослава, Олександра Тимців

10.00 – Служба Божа

+ Анастасія Григорій Солани і всіх з род. Соланів і Столиць; + Катерина і Любомир Лазуки

13.00 – Служба Божа

+ Анна, Томаш і їх батьки і Марцін з род. Гураків

ПОНЕДІЛОК – 08.12.2025 Прп. Патанія

8.00 – Служба Божа

+ Мирослав Палюх і за його батьків

ВІВТОРОК – 09.12.2025 Зачаття Пресв.

Богородиці св. Анною

10.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Сестер Службениць

18.00 – Служба Божа

+ Анна Роман і всі з род. Цікуїв і Мацелків

СЕРЕДА – 10.12.2025 Свв. мчч. Мина, Єрмогена і Євграфа

8.00 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 11.12.2025 Прп. Даниїла Стовпника

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 12.12.2025 Прп. Спиридона, чудотв., еп. Тримитійського

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 13.12.2025 Свв. мчч. Євстратія, Авксентія, Євгенія, Мардарія й Ореста

9.00 – Служба Божа

+ Тома Онуфриюк і + Христина Шевчик

НЕДІЛЯ 14.12.2025 Неділя 27-ма по Зісланні Святого Духа. Свв. мчч. Тирса, Левкія, Филимона, Аполлонія й Каленика.

8.30 – Служба Божа

+ Софія, Миколай і Збігнєв Черепаняки і всі з род.

10.00 – Служба Божа

+ Анна, Миколай Заваляки, + Стефан, Анна Михайло Чебеняки; + Михайло Шумада

13.00 – Служба Божа

+ Миколай Білас, 20-та річн. см. і всі з род.

ОГОЛОШЕННЯ:

1. Наближається кінець року, тому **просимо про вплати на наш парафіяльний фонд на прибирання**, який становить 10 зл. на місяць від кожної родини.

2. Сьогодні 1-ша неділя в місяці таця **призначена на Курію в Ольштині**.

3. Сьогодні працює **парафіяльна кав'ярня**, запрошуємо опісля Літургії о год. 10.00 до парафіяльного залу на солодке, каву і чай.

УВАГА - має прийти св. Миколай до кав'ярні.

4. Сьогодні **07.12** ми продовжуємо **показ** третього сезону **The Chosen**. Запрошуємо постійних і нових глядачів опісля Літургії в год. 10.00.

5. Сьогодні опісля Літургії о год. **13.00** **прийде до дітей і молоді св. Миколай**.

6. Сьогодні запрошуємо дітей на чергові заняття з **англійської мови**, які відбудуться опісля Служби Божої о год. 13.00 у парафіяльному залі. Більше інформації у п. Магдаліни Глушко телефон 533-542-720.

7. У продажі є **свічки Карітас – “Різдвяна Поміч Дітям”** за ціною 15 зл. Також **відривні календарі** на 2026 рік за григоріанським стилем вартістю 10 зл.

8. Акція **"Свята без тата"** 2025 року продовжує бути важливою місією, що об'єднує людей для підтримки дітей, які втратили батьків через війну. Фонд UNITERs, який веде цю акцію, збирає гроші на подарунки для дітей на лінії вогню в Україні. Акція є символом надії та пам'яті про герої, які постригли своє життя за перспективу всієї країни. Wesprzuj akcję finansowo PL 55 1090 1841 0000 0001 4887 5552 z tytułem "Święta bez taty".

9. **Передріздвяні реколекції (Літургія, наука і свята сповідь)** у нашій парафії відбудуться 18 грудня о год. 10.00 і 18.00 (для дітей і молоді). Слово виголосить о. Євген Гаврилишин з Пененжна.

10. **Посвячення просфор**, якими будемо ділитися на Святвечорі - у **неділю 21 грудня**, опісля кожної Літургії.

11. **Різдвяний ярмарок** у нашій парафії відбудеться **21 грудня** у парафіяльному залу опісля кожної Божественної Літургії. Можна буде придбати святочні та народні речі. Охочих виставити свої ремесла, прошу зголошуватися до Анни Фаранчук, 510 248 802.

12. Як щороку, вхід до нашої церкви буде прикрашати ялиночка, яку вберуть наші наймолодші парафіяни. Тож **запрошуємо дітей дошкільного віку на спільне вдягання ялинки 21.12** після Літургії в год. 10.00 і 13.00 до парафіяльної зали. Зустріч вестиме п. Олена Карівець - 511 488 668.

13. **Богослуження на Свята В** навечір'я Різдва Христового 24.12, у середу, - год. 21.00 - Велике Повечір'я з Литією, а відтак Божественна Літургія і мирування. А в перший день Різдва Христового, в четвер 25.12 - год. 10.00 - Божественна Літургія і мирування. Другий день, п'ятниця 26.12, - Літургія о 10.00, а у третій день свят у суботу 27.12 на св. Степана, - Літургія о год. 10.00.

На Новий Рік, 1.01. та Обрізання Господа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа і Св. Василя Великого, аєп. Кесарії Кападокійської - Божественна Літургія о год. 12.00 а в 11.30 Вервиця.

В Навечір'я Богоявлення, в понеділок 05.01. о год. 19.00 - Велике Повечер'я і Літургія з освяченням води. У празник Йордану 06.01. вівторок – о год. 10.00 - Літургія з Великим водосвяттям.

14. **Заохочуємо вплачувати на наш парафіяльний Карітас**, який тепер зосереджений на помочі в Україні. Пріоритетом є зберігання життя - особливо наших воїнів, які є на передовій. Номер конта парафіяльного Карітас: Parafia Greckokatolicka: Bank Pekao SA 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077.